

DOSSIER EXPOSITION

SWEETYAROUNDZE WORLD

SOPHIE MAGE ET SARAH MARCOTTE



EXPOSITIONS DE BANDES DESSINÉES
SUR LE MONDE MARITIME

WWW.SWEETYAROUNDZE WORLD.COM

NOUS JOINDRE :

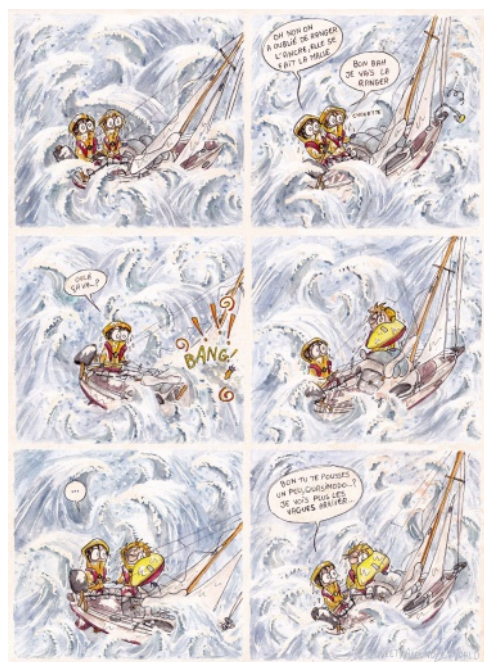
SWEETYAROUNDZE WORLD@GMAIL.COM
06 72 91 16 12 - 06 38 02 93 08





PÉRÉGRINATIONS D'UN SANGRIA

CETTE EXPOSITION REGROUPE DES ANECDOTES HUMORISTIQUES DESSINÉES ET AQUARELLÉES ISSUES DE NOS NAVIGATIONS À BORD D'UN SANGRIA, VOILIER DE 7M60. LES HISTOIRES SONT VÉRIDIQUES... MAIS SOUVENT LÉGÈREMENT EXAGÉRÉES... !



CHAQUE PLANCHE EST UNE ANECDOTE DE VOYAGE DESSINÉE À BORD ET RACONTE LA VIE EN MER, DANS L'ESPACE RÉDUIT D'UN BATEAU. TANTÔT DRÔLE, TANTÔT POÉTIQUE OU FÉMINISTE, ELLES PARLENT PRINCIPALEMENT DE LA NATURE TOUJOURS PLUS GRANDE QUE NOUS, CE QUI EXPLIQUE QUE NOS DEUX PETITS PERSONNAGES AIENT TOUJOURS LES YEUX ÉCARQUILLÉS.

TOUTES LES PLANCHES - PARTAGÉES PENDANT LE VOYAGE - SONT À DÉCOUVRIR SUR NOTRE SITE

WWW.SWEETYAROUNDZEWORLD.COM

AINSI QUE SUR LES RESEAUX SOCIAUX (INSTAGRAM / FACEBOOK)



VUE D'EXPOSITION
FESTIVAL BULLES À CROQUER
ST BRIEUC - JUILLET 2026



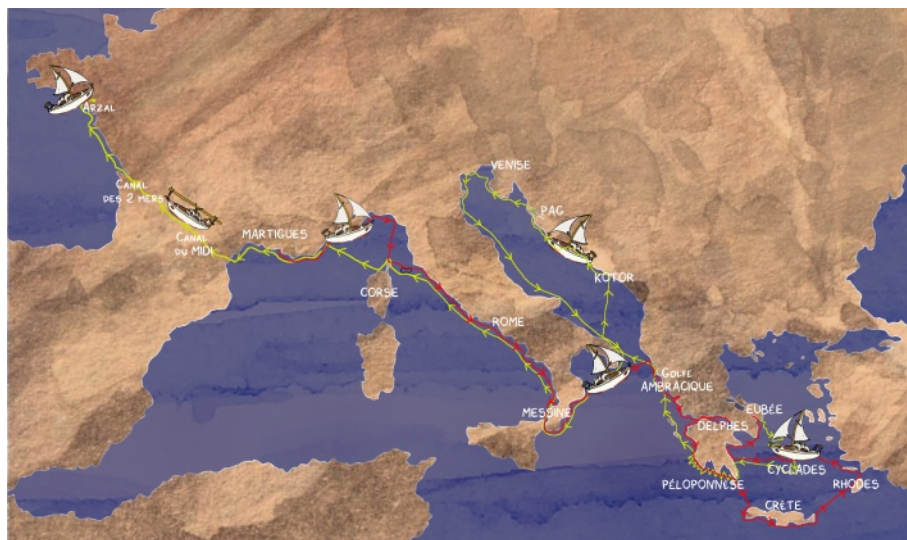
NOUS AVONS PLUS DE 100 PLANCHES ORIGINALES DIFFÉRENTES (NOUS AVONS BEAUCOUP DESSINÉ PENDANT LE VOYAGE !)

CE SONT DES DESSINS AQUARELLÉS FORMAT A3 SUR PAPIER 300G

POUR L'EXPOSITION NOUS AVONS IMPRIMÉ 20 PLANCHES SUR BACHES AU FORMAT 100x60CM AVEC OEILLETES POUR POUVOIR LES EXPOSER EN EXTÉRIEUR SUR NOTRE BATEAU OU DANS L'ESPACE URBAIN.

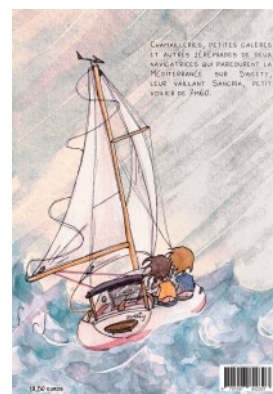
NOUS POUVONS CHOISIR LES DESSINS PAR RAPPORT À UNE LOCALITÉ (MÉDITERRANÉE, ATLANTIQUE, CANAUX) OU A DES THÉMATIQUES.

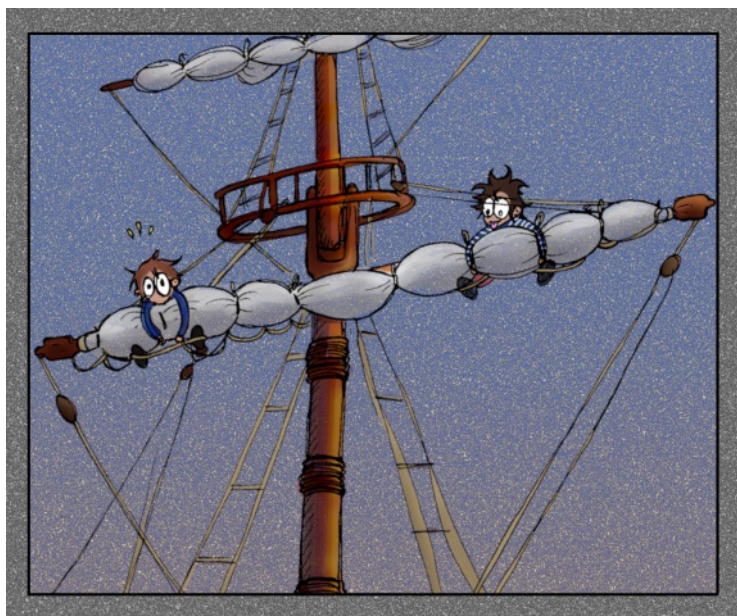
LE VOYAGE DE SWEETY, PENDANT LEQUEL ONT ÉTÉ DESSINÉES LES PLANCHES



LE LIVRE "JE VEUX ARRÊTER LA VOILE" COMPILANT CES PLANCHES EST PROPOSÉ À LA VENTE (EN VERSION FRANÇAISE)

88 PAGES+4 COUVERTURE SOUPLE, DOS CARRÉ-COLLÉ,
PAPIER COUCHÉ COULEUR, FORMAT 21x29.7CM
18,50 EUROS





CHRONIQUES SUR LA VIE À BORD D'UNE FRÉGATE

L'ANNÉE PASSÉE, NOUS AVONS EU L'OCCASION DE VIVRE À BORD DU VIEUX GRÉEMENT « SHTANDART » COMME ÉQUIPIÈRES-BÉNÉVOLES, NOUS AVONS PU NAVIGUER SUR LA FRÉGATE, PARTICIPER AUX MANOEUVRES, À L'ENTRETIEN DU VAISSEAU, AU CARÉNAGE... CE QUI NOUS A DONNÉ UN BON APERÇU DE LA VIE EN ÉQUIPAGE SUR UN PLUS GROS VOILIER!

PAR LE PRISME D'ILLUSTRATIONS HUMORISTIQUES, NOUS PROPOSONS D'EMBARQUER À BORD DE LA FRÉGATE EN TANT QU'ÉQUIPIER : PARTICIPER À LA VIE À BORD, LOVER LES AMARRES, GRIMPER AU MÂT ET SURTOUT : NAVIGUER À L'ANCIENNE!

L'EXPOSITION EST COMPOSÉE DE 8 BÂCHES DE 42CM DE HAUT ET DE DIVERSES LONGUEURS AVEC OEILLETS D'ACCROCHE TOUS LES 50CM

LES DESSINS ONT ÉTÉ CETTE FOIS COLORISÉS SUR ORDINATEUR (ET NON AQUARELLÉS) AVANT D'ÊTRE IMPRIMÉS SUR DES BÂCHES ENDUITES BLANCHES 510G.

LES BÂCHES SONT CERTIFIÉES IMPRIM'VERT, ELLES SONT M1 ET RÉSISTENT AUX INTEMPÉRIES. ELLES PEUVENT DONC ÊTRE ACCROCHÉES À L'INTÉRIEUR OU À L'EXTÉRIEUR.

CHAQUE BÂCHE ILLUSTRE UN ASPECT DE LA VIE À BORD DE LA FRÉGATE, ELLES COMPORTENT UNE ANECDOTE HUMORISTIQUE DESSINÉE ET UN CARTEL EXPLICATIF



ÇA PART TOUJOURS D'UNE BONNE INTENTION!

LES ÉQUIPIERS QUI VIENNENT NAVIGUER SUR UN VIEUX GRÉEMENT COMME LE SHTANDART SONT AVIDES D'APPRENDRE ET DE SE RENDRE UTILES!
PAS FACILE POUR LE SECOND, RESPONSABLE DES MANOEUVRES, D'ORCHESTRER TOUT CE PETIT MONDE AFIN DE DONNER PRIORITÉ À L'EFFICACITÉ, SANS FROISSER LES ARDEURS DE CHACUN!
MAIS C'EST AUSSI CE QUI FAIT LA BEAUTÉ D'UN ÉQUIPAGE AMATEUR : CET AMOUR PARTAGÉ POUR LA NAVIGATION ET L'ENVIE BRÛLANTE D'EN SAVOIR LE PLUS POSSIBLE SUR LA MANIPULATION DE CE NAVIRE DE LÉGENDE!



VUE D'EXPOSITION FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL GRANVILLE - AOÛT 2025

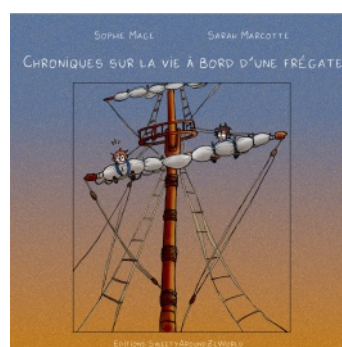
TITRES ET DIMENSIONS DES BÂCHES :

- "NE MANQUEZ PAS LA CLOCHE" H 42cm x L 264cm
- "ÇA PART TOUJOURS D'UNE BONNE INTENTION" H 42cm x L 154cm
- "UN VÉRITABLE RODÉO" H 42cm x L 92cm
- "ÇA VOUS PARLE LES TRADITIONS?" H 42cm x L 177cm
- "VOUS AUSSI VOUS AVEZ LE VERTIGE?" H 42cm x L 221cm
- "L'ART DU JUMP SCARE" H 42cm x L 210cm
- "LA CONVIVIALITÉ D'UN REPAS PARTAGÉ" H 42cm x L 108cm



LE LIVRE DE L'EXPOSITION PROPOSÉ À LA VENTE (VERSION FRANÇAISE ET ANGLAISE)

16 PAGES+4 COUVERTURE SOUPLE , 2 PIQUES À CHEVAL, PAPIER COUCHÉ COULEUR, FORMAT 21x21cm,
7,50 EUROS



PROPOSITIONS D'IMPLANTATIONS



VOICI QUELQUES EXEMPLES D'EXPOSITIONS DÉJÀ RÉALISÉES MAIS ELLES SERONT BIEN SÛR À RÉINVENTER ET À ADAPTER SELON CHAQUE ÉVÈNEMENT!
NOUS SERIONS RAVIES D'ÉCHANGER AVEC VOUS À CE PROPOS!

SOUS TENTE / SALLE D'EXPOSITION
LIEU COUVERT OU SEMI COUVERT
ACCROCHAGE SUR GRILLES CADDIES
FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL DE GRANVILLE



SUR NOTRE BATEAU ACTUEL
AMARRAGE "LONG SIDE"
PORT DU LEGUE ST BRIEUC



DANS L'ESPACE PUBLIC
PRÉVISUALISATION D'INSTALLATION
LE LONG DE LA PASSERELLE
TABARLY
À PERROS GUIREC

EXPOSITIONS À VENIR

NOUS AVONS BEAUCOUP AIMÉ EMBARQUER À BORD DE LA FRÉGATE SHTANDART, ÇA NOUS A PERMIS DE FAIRE BOUGER NOS LIGNES, DE NOUS CONFRONTER À D'AUTRES HABITUDES, D'AUTRES ENJEUX, D'AUTRES MANIÈRES DE NAVIGUER.

NOUS AIMERIONS RÉITÉRER CE GENRE D'EXPERIENCE, EMBARQUER À BORD DE DIFFÉRENTES BATEAUX POUR DOCUMENTER EN DESSIN, TOUJOURS DE MANIÈRE HUMORISTIQUE, DIFFÉRENTES FACETTES DU MONDE MARITIME.

NOUS SOMMES DONC ACTUELLEMENT À LA RECHERCHE DE PARTENAIRES ET SOMMES

Voici QUELQUES UNES DE NOS ENVIES POUR DE FUTURES EXPOSITIONS :

CHRONIQUE SUR LA VIE A BORD D'UN VOILIER DE TRAVAIL : GALEASSE / BISQUINE / ETC.

EXPOSITION À PROPOS DE LA VIE À BORD D'AUTRES VIEUX GRÉEMENTS (LUN II OU LA GRANVILLAISE PAR EXEMPLE... NOUS SOMMES EN RECHERCHE DE PARTENAIRES QUI VOUDRAIENT PARTAGER LEUR UNIVERS)

LES FUTURS MATELOTS DE PONT

EXPOSITION À PROPOS DE LA FORMATION MATELOT DE PONT QUE VA SUIVRE L'UNE DE NOUS DEUX.

PEREGRINATION DU VOILIER DJINN

PARALLÈLEMENT, NOUS CONTINUONS À DESSINER NOTRE VOYAGE À BORD DE NOTRE NOUVEAU VOILIER DJINN, DÉRIVEUR INTÉGRAL EN ACIER.

DÉCOUVERTE DE LA BRETAGNE, CHANTIER DE PRÉPARATION AU GRAND VOYAGE SUR LA VILAINE, EXPLORATIONS DES PAYS NORDIQUES À PARTIR DE MARS 2027 ET HIVERNAGE DANS LES GLACES... TOUT, COMME AVEC SWEETY, SERA UN PRETEXTE POUR DE NOUVELLES PLANCHES HUMORISTIQUES!

DESSINS À DÉCOUVRIR SUR NOTRE SITE, EXPOSITIONS À VENIR TOUT AU LONG DE NOTRE EXPÉDITION.





ESPACE PÉDAGOGIQUE

NOUS PROPOSONS ÉGALEMENT DES ATELIERS DESSINS OU COLORIAGES POUR SENSIBILISER LES ENFANTS PETITS ET GRANDS AU MILIEU MARITIME.

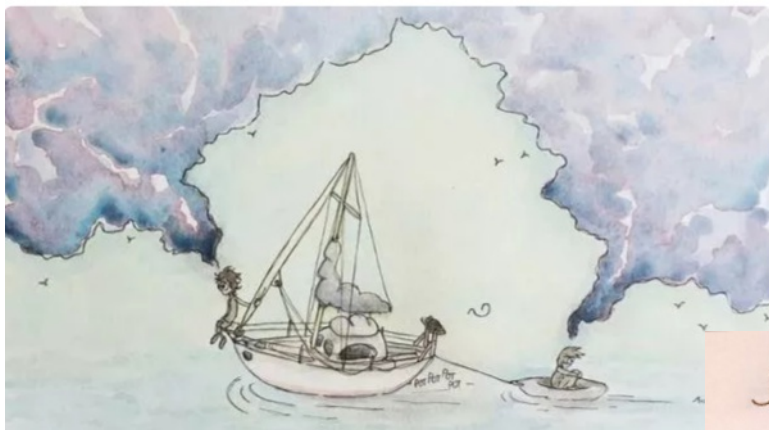
ENSEMBLE, AVEC CHACUN UN CRAYON À LA MAIN, APPRENONS À :

- RECONNAÎTRE LES DIFFÉRENTES EMBARQUATIONS
- APPRENDRE LE VOCABULAIRE MARIN
- SE FAMILIARISER AVEC LA FAUNE
- APPRENDRE LES RUDIMENTS DU CODE MARITIME AFIN D'ÊTRE PARTICIPANTE DES NAVIGATIONS!



Interview / Un tour de Méditerranée en Sangria et en dessin : rencontre avec Sweety AroundZeWorld

LA PRESSE EN PARLE!



BATEAUX.COM OCT 2023
ANTOINE WILLM

JOURNAL GRANDE CROISIÈRE

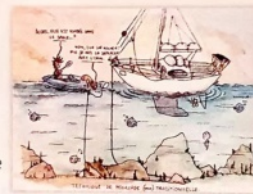
SWEETY

Bulles de Sangria

Sarah et Sophie ont acheté ce Sangria PTE de 1973 en 2018 avec une place de port et ont appris à naviguer en faisant au début des tours dans la rade, puis jusqu'à Cassis, Porquerolles et Port Camargue, avant d'effectuer leur premier grand voyage de cinq mois vers la Corse, les Éoliennes, la Sardaigne... «Ce voyage nous a mis une grosse claque, du coup après ça, dès qu'on pouvait, on partait le plus longtemps possible! Et maintenant, on habite sur le bateau (malgré sa taille) et on est parti pour un an et demi de navigation: Grèce, Adriatique, Gibraltar, Gascogne, Bretagne, et nous rêvons de l'Écosse, de la Suède, du Groenland...» Elles ont réalisé un gros chantier avant de partir et dessinent leurs aventures (sweetyaroundzeworld.com) au moins deux fois par semaine, en se remémorant les moments les plus représentatifs et marrants des navigations réalisées. C'est frais et pétillant comme un spritz en soirée et ça se déguste à volonté!



QUAND ON NAVIGUE, ON NE PENSE PLUS À RIEN.



Chouettes vignettes que celles de ce Sangria qui cabote – pour l'instant – en Méditerranée et qui racontent des situations vécues par de nombreux plaisanciers. Bravo!

Ces deux navigatrices exposent leurs dessins

Les navigatrices Sarah Marcotte et Sophie Mage, SweetyAroundzeworld sur internet, présenteront du 20 au 24 août, au festival des Voiles de Travail, une centaine de planches de bandes dessinées.

Rencontre

« Au début, on a juste commencé à dessiner pour faire un carnet de bord personnel », racontent Sarah Marcotte et Sophie Mage, SweetyAroundzeworld sur internet. Les deux navigatrices ont trouvé à travers le dessin un remède humoristique à leurs problèmes rencontrés en mer. Pendant leur voyage d'un an et demi en Méditerranée, elles ont eu l'idée de les partager sur internet, à raison d'un par semaine. Dans le cadre du festival des Voiles de Travail, qui aura lieu du 20 au 24 août à Granville, les deux dessinatrices présenteront une exposition de leurs centaines de planches de bandes dessinées.

« Avec le temps, on a rendu nos dessins plus compréhensifs, pour que les gens puissent réagir. On croyait que nos histoires n'intéressaient que ceux qui ont des petits bateaux, comme nous, mais même ceux qui ont un catamaran se sentent concernés! » s'émerveillent-elles encore aujourd'hui. Pendant le festival, elles présenteront deux expositions: l'une sur les dessins réalisés en Méditerranée, l'autre décrivant leur bénévolat à bord du Shindagat. Une façon de représenter le bateau absent lors de ces festivités. « On est hyper triste de ne pas le voir ici. Alors, c'est bien qu'il soit au moins là en dessin », se consolent-elles. Parallèlement, elles mettront en place un atelier de coloriage à destination des enfants.

« Ça a pu être démoralisant et difficile »
Lorsqu'elles dessinent, Sophie s'occupe du trait et Sarah de l'aquarelle. À elles deux, elles cherchent à montrer comment on peut être



Sarah Marcotte et Sophie Mage présenteront leurs dessins humoristiques issus de leurs voyages en mer lors du festival des Voiles de Travail qui a lieu à Granville du 20 au 24 août.

Photo: Ouest-France

dépassé par la mer, l'ascenseur émotionnel qu'on peut ressentir sur un bateau ou encore le monde macho auquel on a été confrontées. Ce dernier aspect a été trop souvent vécu par les deux femmes lors de leurs périples: « Par exemple, un vendeur ne voulait pas nous expliquer comment marchait la stratification du bateau. Selon lui, on devait se faire aider par un homme », se souviennent-elles. Alors, à travers ces planches, les navigatrices ont pu

dessiner leur colère. « C'est l'extoile de nos rencontres désagréables », décrivent-elles.

Après plusieurs années de navigation, elles le reconnaissent, « ça a pu être démoralisant et difficile. Au début ça pouvait gâcher l'aventure, mais la confiance vient avec le temps. » Leur témoignage est aujourd'hui une source d'inspiration pour de nombreuses personnes. « On a eu des filles qui nous ont envoyé des messages en disant qu'on leur fait

prendre confiance. Si on peut contribuer à cet aspect, c'est super! » s'enthousiasment-elles.

Après avoir sorti un livre sur des dessins, le festival des Voiles de Travail signe leur première exposition. Pour elles, le futur projet est d'organiser un long voyage vers le nord: Islande, Norvège, Groenland ou Saint-Pierre-et-Miquelon. Et sûrement donc, de nouvelles aventures à dessiner.

Thomas VAILLOT.

VOILES ET VOILIERS NOV 2023
JEAN-LUC GOURMELEN

QUEST FRANCE GRANVILLE AOUT 2025
THOMAS VAILLOT

POUR PLUS D'ARTICLES ET INTERVIEW
RENDEZ-VOUS SUR
WWW.SWEETYAROUNDZEWorld.COM/PRESSE